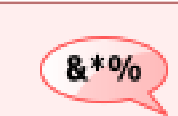

Викисловарь

Создать учётную запись Войти

иди на хуй

5 языков

Статья Обсуждение Читать Просмотр кода История Инструменты


Внимание! Содержание этой статьи или определённого её раздела может показаться **непристойным или оскорбительным**.

Русский

Тип и синтаксические свойства сочетания

и·ди́ на́ хуй

Устойчивое сочетание (фразеологизм). Используется в качестве глагольной группы.

Произношение

МФА: [ɪˈdʲi ˈna‿xʊɪ̯] 

Семантические свойства

Значение

1. *откуда; с доп. и без доп.*; *обсц.*, *груб.* требование удалиться ◆ Найдя молодожёнов в кровати, отец рассмеялся и схватил жену Виктора за ногу. — **Иди** отсюда **на хуй**, старый мудак! — сказал Виктор. *Эдуард Лимонов, «Молодой негодяй», 1985 г. [НКРЯ]*
2. *обсц.*, *груб.* выражение желания отделаться, избавиться от кого-либо ◆ [Эльвира, жен, 15] От меня тебе просто… **Иди на хуй**! [Игорь, муж, 15] А чё? *Ссора подростков // Из коллекции НКРЯ, 2007 г. [НКРЯ]* ◆ [Александр, муж] Капотня, что ли? [Евгения Серебрякова, жен] **Иди на хуй**, а? [Александр, муж] Да ну. *Разговоры по телефону с неформалами // Из коллекции НКРЯ, 2008 г. [НКРЯ]*
3. *обсц.*, *груб.* выражение раздражения, неудовольствия чьими-либо словами, действиями, поведением и т. д. ◆ [Анастасия З., жен, 19] **Иди на хуй** / Тань / я уже знаю / что ты мне предложишь. *Разговор двух девушек о выборе одежды // Из коллекции НКРЯ, 2008 г.*

Синонимы

1. *эвф.*: иди в баню!, иди в пень!, иди на хутор бабочек ловить!; *эвф.*, *экспр.*: иди ты в баню!, иди ты в баню тазики пинать!, пошёл в баню!, пошёл ты в баню!, пошёл бы ты в баню!, иди ты в пень!, пошёл ты в пень!, пошёл ты в пень берёзовый!, пошёл ты в пень дырявый!, иди ты на хутор бабочек ловить!, иди, шуруй, воруй!, иди, шуруй, воруй, пока трамваи ходят!; *разг.*, *сниж.*: иди кал клюй,,,
2. *эвф.*: иди в баню!, иди в пень!, иди на хутор бабочек ловить!; *эвф.*, *экспр.*: иди ты в баню!, иди ты в баню тазики пинать!, пошёл в баню!, пошёл ты в баню!, пошёл бы ты в баню!, иди ты в пень!, пошёл ты в пень!, пошёл ты в пень берёзовый!, пошёл ты в пень дырявый!, иди ты на хутор бабочек ловить!, иди, шуруй, воруй!, иди, шуруй, воруй, пока трамваи ходят!; *разг.*, *сниж.*: иди кал клюй,,,
3. *эвф.*: иди в баню!, иди в пень!, иди на хутор бабочек ловить!; *эвф.*, *экспр.*: иди ты в баню!, иди ты в баню тазики пинать!, пошёл в баню!, пошёл ты в баню!, пошёл бы ты в баню!, иди ты в пень!, пошёл ты в пень!, пошёл ты в пень берёзовый!, пошёл ты в пень дырявый!, иди ты на хутор бабочек ловить!, иди, шуруй, воруй!, иди, шуруй, воруй, пока трамваи ходят!; *разг.*, *сниж.*: иди кал клюй,,,

Антонимы

1. ?
2. ?
3. ?

Гиперонимы

1. ?
2. ?
3. ?

Гипонимы

1. ?
2. ?
3. ?

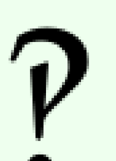
Этимология

Перевод

требование удалиться	[показать]
выражение желания отделаться, избавиться от кого-либо	[показать]
выражение раздражения, неудовольствия чьими-либо словами, действиями, поведением и т. д.	[показать]

Библиография

- *Мокиенко В. М., Никитина Т. Г.* **Иди́ (пошёл) [ты] на́ хуй!** // Большой словарь русских поговорок. — М. : Олма Медиа Групп, 2007. — С. 722. — 784 с. — ISBN 978-5-373-01386-4.


Для улучшения этой статьи желательно:
- Добавить гиперонимы в секцию «Семантические свойства»
- Добавить сведения об этимологии в секцию «Этимология»
- Добавить хотя бы один перевод для каждого значения в секцию «Перевод»

Категории: Русский язык | Фразеологизмы/ru | Матерные выражения/ru | Грубые выражения/ru | Цитаты/Лимонов Э. | Глаголы требования/ru | Глаголы желания/ru | Глаголы раздражения/ru | Глаголы неудовольствия/ru | Требование/ru | Желание/ru | Раздражение/ru | Неудовольствие/ru